

PID:

03051000

CID:

C.1997.2662

## Certificato di approvazione

*Approval certificate*



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS  
ELECTROPOLE 31 RUE PIERRE MENDES FRANCE,  
EYBENS  
38050 GRENOBLE CEDEX 9  
FR - France**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

**Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ -  
Regolamento per la  
certificazione di prodotti" ed  
è relativo ai prodotti  
descritti nell'Allegato al  
presente certificato.**



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Interruttori differenziali senza  
sganciatore di sovracorrente  
( serie IID )**

**RCCB  
( series IID )**

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

*Emesso il | Issued on* **2012-04-16**

*Aggiornato il | Updated on* **2019-01-22**

*Sostituisce | Replaces* **2014-07-29**

**IMQ S.p.A.**

Allegato - Certificato di approvazione  
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2012-04-16  
Aggiornato il / Updated on 2019-01-22  
Sostituisce / Replaces 2014-07-29

## Prodotto | Product

# Interruttori differenziali senza sganciatore di sovracorrente RCCB

## Concessionario | Licence Holder

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS**  
**ELECTROPOLE 31 RUE PIERRE MENDES FRANCE, EYBENS**  
**38050 GRENOBLE CEDEX 9**  
**FR - France**

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

PL.L00012 CLSCH5.C03LCSCHN+1

46133 MELIANA, VALENCIA

Spain

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme / Specifiche tecniche

**Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:**

EN 61008-1:2012 + A1:2014 + A2:2014 + A11:2015 + A12:2017

EN 61008-2-1:1994 + A11:1998

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T.  
2014/35/UE (Allegato I).

## Standards / Technical specifications

**Product/s complying to Standards/Technical specifications:**

EN 61008-1:2012 + A1:2014 + A2:2014 + A11:2015 + A12:2017

EN 61008-2-1:1994 + A11:1998

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive  
2014/35/EU (Annex I).

## Rapporti | Test Reports

PB18-0030220-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **iID**

Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **10 mA; 30 mA; 100 mA; 300 mA; 500 mA tipo AC / type AC**

Corrente nominale / Rated current **16 A; 25 A; 40 A; 63 A; 80 A; 100 A**

Potere di chiusura e di interruzione nominale / Rated making/breaking capacity **1500 A**

Potere di chiusura e di interruzione differenziale nominale / Rated residual making/breaking capacity **1500 A**

Corrente condizionale / Conditional short-circuit current **10000 A**

Corrente condizionale differenziale / Conditional residual current **10000 A**

Dispositivo associato / Type of associated device **fusibile 100 A gG / fuse 100 A gG**

Sistema di installazione / Type of installation **quadro / distribution board**

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.L009XE

Marca / Trade mark **Schneider Electric**

Riferimento di tipo / Type reference **A9R10216**

Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **A9R10216**

Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **10 mA**

Numero di poli / Number of poles **2P**

Corrente nominale / Rated current **16 A**

Tensione nominale / Rated voltage **230 V**

AR.L009XF

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R10225**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R10225**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **10 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale / Rated current* **25 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **230 V**

AR.L009XG

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R16225**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R16225**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **500 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale / Rated current* **25 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **230 V**

AR.L009XH

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R41225**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R41225**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **30 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale / Rated current* **25 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **230 V**

AR.L009XI

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R44225**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R44225**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **300 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale / Rated current* **25 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **230 V**

AR.L009XJ

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R12240**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R12240**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **100 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale / Rated current* **40 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **230 V**

AR.L009XK

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R16240**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R16240**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **500 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale / Rated current* **40 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **230 V**

AR.L009XL

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R41240**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R41240**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **30 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale / Rated current* **40 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **230 V**

AR.L009XM

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R44240**

---

Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9R44240**  
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **300 mA**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **40 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**

AR.L009XN

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9R12263**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9R12263**  
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **100 mA**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **63 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**

AR.L009XO

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9R16263**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9R16263**  
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **500 mA**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **63 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**

AR.L009XP

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9R41263**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9R41263**  
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **30 mA**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **63 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**

AR.L009XQ

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9R44263**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9R44263**  
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **300 mA**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **63 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**

AR.L009Y9

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9R11280**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9R11280**  
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **30 mA**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **80 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**

AR.L009YA

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9R12280**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9R12280**  
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **100 mA**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **80 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**

AR.L009YB

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9R14280**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9R14280**  
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **300 mA**

*Numero di poli | Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale | Rated current* **80 A**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **230 V**

AR.L009YC

*Marca | Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **A9R11291**  
*Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference* **A9R11291**  
*Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current* **30 mA**  
*Numero di poli | Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale | Rated current* **100 A**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **230 V**

AR.L009YD

*Marca | Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **A9R12291**  
*Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference* **A9R12291**  
*Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current* **100 mA**  
*Numero di poli | Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale | Rated current* **100 A**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **230 V**

AR.L009YE

*Marca | Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **A9R14291**  
*Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference* **A9R14291**  
*Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current* **300 mA**  
*Numero di poli | Number of poles* **2P**  
*Corrente nominale | Rated current* **100 A**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **230 V**

AR.L009XR

*Marca | Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **A9R16425**  
*Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference* **A9R16425**  
*Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current* **500 mA**  
*Numero di poli | Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale | Rated current* **25 A**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **400 V**

AR.L009XS

*Marca | Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **A9R41425**  
*Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference* **A9R41425**  
*Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current* **30 mA**  
*Numero di poli | Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale | Rated current* **25 A**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **400 V**

AR.L009XT

*Marca | Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **A9R44425**  
*Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference* **A9R44425**  
*Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current* **300 mA**  
*Numero di poli | Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale | Rated current* **25 A**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **400 V**

AR.L009XU

*Marca | Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **A9R12440**  
*Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference* **A9R12440**  
*Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current* **100 mA**  
*Numero di poli | Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale | Rated current* **40 A**

Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.L009XV

Marca / Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo / Type reference **A9R16440**  
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **A9R16440**  
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **500 mA**  
Numero di poli / Number of poles **4P**  
Corrente nominale / Rated current **40 A**  
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.L009XW

Marca / Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo / Type reference **A9R41440**  
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **A9R41440**  
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA**  
Numero di poli / Number of poles **4P**  
Corrente nominale / Rated current **40 A**  
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.L009XX

Marca / Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo / Type reference **A9R44440**  
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **A9R44440**  
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **300 mA**  
Numero di poli / Number of poles **4P**  
Corrente nominale / Rated current **40 A**  
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.L009XY

Marca / Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo / Type reference **A9R12463**  
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **A9R12463**  
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **100 mA**  
Numero di poli / Number of poles **4P**  
Corrente nominale / Rated current **63 A**  
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.L009XZ

Marca / Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo / Type reference **A9R16463**  
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **A9R16463**  
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **500 mA**  
Numero di poli / Number of poles **4P**  
Corrente nominale / Rated current **63 A**  
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.L009Y0

Marca / Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo / Type reference **A9R41463**  
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **A9R41463**  
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA**  
Numero di poli / Number of poles **4P**  
Corrente nominale / Rated current **63 A**  
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.L009Y1

Marca / Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo / Type reference **A9R44463**  
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **A9R44463**  
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **300 mA**  
Numero di poli / Number of poles **4P**  
Corrente nominale / Rated current **63 A**  
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.L009Y2

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R11480**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R11480**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **30 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale / Rated current* **80 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **400 V**

AR.L009Y3

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R12480**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R12480**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **100 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale / Rated current* **80 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **400 V**

AR.L009Y4

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R14480**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R14480**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **300 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale / Rated current* **80 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **400 V**

AR.L009Y5

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R16480**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R16480**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **500 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale / Rated current* **80 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **400 V**

AR.L009Y6

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R11491**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R11491**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **30 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale / Rated current* **100 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **400 V**

AR.L009Y7

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R12491**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R12491**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **100 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale / Rated current* **100 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **400 V**

AR.L009Y8

*Marca / Trade mark* **Schneider Electric**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **A9R14491**  
*Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference* **A9R14491**  
*Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current* **300 mA**  
*Numero di poli / Number of poles* **4P**  
*Corrente nominale / Rated current* **100 A**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **400 V**



**IMQ S.p.A.** - Società con Socio Unico  
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43  
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500  
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884  
Registro Imprese Milano 12898410159  
C.F./P.I. 12898410159  
Capitale Sociale €4.000.000

**CA03.00679**

**SN.L0017P**

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.L0017P

BTT.030500.DA1Q

*Importo serie IMQ derivate - 0305 - Interruttori differenziali | IMQ derived series - 0305 - Residual current operated circuit breakers for household uses*

1